SII 7.457: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 457. (A.R. No. 243 of 1901). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0457

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0457.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 **(tri)bhu**vaṉacca**kra**vattika(ḷ) **śrī**vi(ra)pāṇṭiyatevaṟkku yāṇṭu 7~vatu kaṟkaṭakaṉāyaṟṟu Aparapa**kṣa**ttu nā〈2〉yaṟṟukiḻamai(yum) **sapta**miyum peṟṟa **Aśva**tiṉāḷ **je**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu kaḷattūrkoṭṭattu **śrī-madhurā**n=ta**ka**〈3〉(c)catu**rvvedi**maṅkalattu taṉiyūr tiruAcciṟupākkattu Uṭaiyār I〈m〉ma Āṭciko〈4〉ṇṭa{A}ruḷiya**mahāde**va〈r〉kku Āticaṇṭecura tevakaṉmikaḷukku I〈m〉maṇṭalattu〈5〉 **śrī**maturāntakaccatu**rvvedi**maṅkalattu {kāval}kāvalkāṇi Uṭaiya pū〈6〉vaṭaiyāṉ mātavarāyaṉ mutali cempiyataraiyaṉum Ivaṉ tampi cokkaṉ cam〈7〉puvarāya malaiyamāṉum Ivaṉ tampi tevapperumāḷ maturānta pallava〈r〉aiyaṉu〈8〉m I〈m〉mūvarom Ināyaṉārkku nāṅkaḷ tiruṉāmattukkāṇiyāka tiruppaṭiyil Utakampa〈9〉ṇṇikuṭutta **śrī**maturāntakaccatu**rvvedi**maṅkalattu parake-cariceri vaṟṟalūr kavinārāya〈10〉ṇapaṭṭaṉpakkal nāṅkaḷ koṇṭuUṭaiya teṉpiṭākai kūṭalūril Uṭaiyār tiruvakki〈11〉curamuṭaiya nāyaṉārkku I〈v〉vūr nāṟpāṟkellaikku

Uṭpaṭṭa nilattil nilaṅkalanta(v)āṟ〈12〉ṟile nālil Oṉṟum nāṟpatteṇṇā{Ā}yiraviṇṇakar Emperumāṉ tiruviṭaiyāṭṭam〈13〉 nilam (O)ruveliyum tiruvirup(pu)〈14〉 maṉai Iraṇṭum nikki kiḻpā〈15〉ṟkellai muṟappākka〈t〉te〈16〉 Uṟa teṉpāṟkellai [2+]〈17〉 ṇikuṭṭamaṅkalatte [3+]〈18〉 Uṟavum melpāṟke(llai)〈19〉 taṇṭala(t)tellai U [3+]〈20〉 [.]aṟkellai kuppa [4+]〈21〉 v¿a?〈ā〉ṇiyari(l)〈22〉 kumaṉippā〈23〉kkam tiruva〈24〉raṅkaviḷā(ka)〈25〉〈t〉tellai Uṟavu〈26〉m Inānkellai〈27〉 Uṭpaṭṭa nattamum kaḻaṉi(yum)〈28〉 Eri Erivāy puṟavaṭaikollaiyu〈m〉〈29〉 melnokkiṉa maramum〈30〉 kiḻnokkiṉa kiṇa〈31〉ṟum Uṭppaṭa I〈n〉nāya〈32〉ṉā{Ā}ṟkku tiruṉāmattuk〈33〉kāṇiyāka ṉāṅkaḷ tiru〈34〉(p)paṭiyile U(t)okampa〈ṇ〉〈35〉(ṇi)〈k〉kuṭuttom cempi〈36〉yataraiyaṉum campuva〈37〉(r)āyamalaiyamāṉum maturā〈38〉ntakapallavaraiyaṉu〈39〉m I〈m〉mūvarom〈40〉 Ivai mutali [2+] cem〈41〉piyataraiyaṉ Eḻut〈42〉tu Ivai cokkaṉ〈43〉 cam(puvarāyaṉ ma)laiya

Commentary

〈43〉 The last few letters are lost.

Bibliography

Digital edition of SII 7.457 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 284–285, item 457.